

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE

**Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness**

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than 5 years or both (18 U.S.C. 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 611(b) (1), (2); and (5), 21 U.S.C. 461) for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

1. COUNTRY OF DESTINATION <b>TAIWAN</b>		2. ISO CODE <b>TW</b>		5. CERTIFICATE NUMBER <b>MPM- 652322</b>		6. CERTIFICATE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> REPLACEMENT	
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's name and address) <b>TYSON FRESH MEATS, INC. 800 STEVENS PORT DRIVE DAKOTA DUNES SD 57049 U.S.A.</b>				PRODUCT EXPORTED FROM:			
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and address) <b>SHUH SEN CO., LTD. 13FL, NO. 510, SEC. 5, CHUNG HSIAO EAST ROAD, TAIPEI, TAIWAN</b>				7. EXPORT EST. NO. (Name and address) <b>CLOVERLEAF COLD STORAGE CO., LLC 2640 MURRAY STREET SIOUX CITY, IA 51111 USA EST.# 17756</b>			
				8. TOTAL NET WEIGHT <b>36,386.3 LB</b>		9. TOTAL NO. OF PACKAGES <b>837 BOXES</b>	

10. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	11. NET WEIGHT OF LOT <sup>1</sup>	12. SPECIES	13. NUMBER OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	14. TYPE OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	15. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS <sup>1</sup>	16. EST. NO. ON PRODUCT
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME CAB	952.7 LB	BEEF	27	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME	2,046.6 LB	BEEF	56	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER CAB	1,467.3 LB	BEEF	45	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER	580.0 LB	BEEF	17	BOXES	39990/KEE	245C
SEE ATTACHED						

<sup>1</sup> As stated by applicant or contractor

17. REMARKS

THE BEEF OR BEEF PRODUCTS WERE PRODUCED AT A VERIFIED ESTABLISHMENT UNDER THE USDA LESS THAN 30 MONTH AGE - VERIFICATION USDA QUALITY SYSTEM ASSESSMENT (QSA) PROGRAM FOR TAIWAN.

18. I CERTIFY that the meat, meat food product or meat byproduct specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

19. I CERTIFY that the poultry, poultry products or poultry food products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the  
Secretary of Agriculture



20. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE  
**RENEE C. CHICOINE, DVM USDA VETERINARIAN 25-23**

*Renee C. Chicoine, DVM*

21. DATE SIGNED (MM/DD/YYYY)

**04/ 22/ 2019**

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0533-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 30 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
 FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE  
 FIELD OPERATIONS

**MEAT, POULTRY, AND EGG PRODUCT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS  
 (CONTINUATION SHEET)**


1. CERTIFICATE NUMBER

MPM-652322

2. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	3. NET WEIGHT OF LOT <sup>1</sup>	4. SPECIES	5. NUMBER OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	6. TYPE OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	7. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS <sup>1</sup>	8. EST. NO. ON PRODUCT
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA PRIME	228.3 LB	BEEF	7	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER CAB	247.8 LB	BEEF	9	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER	330.2 LB	BEEF	12	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER CAB	452.1 LB	BEEF	17	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER	149.9 LB	BEEF	5	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME	1,425.9 LB	BEEF	26	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME CAB	2,357.8 LB	BEEF	43	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER CAB	6,328.7 LB	BEEF	119	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER	6,118.2 LB	BEEF	118	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA PRIME	1,059.0 LB	BEEF	31	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA CHOICE OR HIGHER CAB	1,195.7 LB	BEEF	36	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME	151.8 LB	BEEF	3	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME CAB	98.9 LB	BEEF	2	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA CHOICE OR HIGHER CAB	1,307.6 LB	BEEF	27	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE USDA CHOICE OR HIGHER CAB	1,631.5 LB	BEEF	39	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA PRIME	3,852.6 LB	BEEF	84	BOXES	39990/KEE	245C
SEE ATTACHED						

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT, POULTRY, AND EGG PRODUCT INSPECTION SYSTEM

By order of the  
 Secretary of Agriculture



9. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE

RENEE C. CHICOINE, DVM  
 USDA VETERINARIAN  
 25-23

*Renee C. Chicoine, DVM*

10. DATE SIGNED (MM/DD/YY)

04/22/2019

This certificate is receivable in all courts of the United States as prime facie evidence of the truth of the statement herein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

As stated by applicant or contractor

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0533-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 10 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
 FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE  
 FIELD OPERATIONS


**MEAT, POULTRY, AND EGG PRODUCT CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS  
 (CONTINUATION SHEET)**

1. CERTIFICATE NUMBER

MPM-652322

2. DESCRIPTION OF PRODUCT <i>(Name of product)</i>	3. NET WEIGHT OF LOT <sup>1</sup>	4. SPECIES	5. NUMBER OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	6. TYPE OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	7. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS <sup>1</sup>	8. EST. NO. ON PRODUCT
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER CAB	1,081.1 LB	BEEF	27	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER	1,739.2 LB	BEEF	51	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS	286.6 LB	BEEF	6	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF ROUND HEEL MUSCLE SDF	375.8 LB	BEEF	10	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE MUSCLE F USDA PRIME	217.0 LB	BEEF	5	BOXES	39990/KEE	245C
CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS USDA CHOICE OR HIGHER	704.0 LB	BEEF	15	BOXES	39990/KEE	245C
<del> </del>						

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT, POULTRY, AND EGG PRODUCT INSPECTION SYSTEM

By order of the Secretary of Agriculture 	9. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE	10. DATE SIGNED (MM/DD/YY)
	RENEE C. CHICOINE, DVM USDA VETERINARIAN 25-23 <i>Renee C. Chicoine, DVM</i>	04/22/2019

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statement herein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

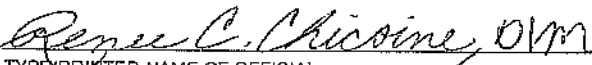

As stated by applicant or contractor

EXPORTING COUNTRY <b>United States of America</b>	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPM-652322
DEPARTMENT <b>U. S. Department of Agriculture</b>	<h2 style="margin: 0;">CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN</h2>
AGENCY <b>Food Safety and Inspection Service</b>	
DESTINATION <b>TAIWAN</b>	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR  TYSON FRESH MEATS, INC. 800 STEVENS PORT DRIVE DAKOTA DUNES SD 57049 U.S.A.	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE  SHUH SEN CO., LTD. 13FL, NO. 510, SEC. 5, CHUNG HSIAO EAST ROAD, TAIPEI, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME CAB	BOVINE	952.7 POUNDS	27 BOXES	PACK DATES: APR-10-19-APR-16-19 SLAUGHTER DATES: APR-05-19-APR-12-19
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME	BOVINE	2,046.6 POUNDS	56 BOXES	PACK DATES: APR-16-19-APR-17-19 SLAUGHTER DATES: APR-12-19-APR-12-19
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	1,467.3 POUNDS	45 BOXES	PACK DATES: APR-16-19-APR-17-19 SLAUGHTER DATES: APR-12-19-APR-12-19
SEE ATTACHED SHEET				

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry)  TYSON FRESH MEATS, INC. 1131 DAKOTA AVENUE DAKOTA CITY, NE 68731 USA EST# 245C	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products)
---	--


The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL  TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL RENEE C. CHICOINE, DVM 25-23	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL USDA VETERINARIAN	DATE Apr 22, 2019	
--	---	----------------------	---

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT OAKLAND, CA	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) HYUNDAI JAKARTA	
SHIPPING DATE 04/29/2019	CONTAINER NUMBER TLLU1084110	SEAL NUMBER PCC7TH084274

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER 	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE CHELSEA EASTERLING, EXPORT CLERK 39990
---	--

DATE ISSUED: Apr 22, 2019

PAGE.....:1 EST: 245C

CONTINUATION SHEET FOR CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN  
 FORM FSIS FORM 9285-1  
 MPM-652322

PRODUCT AS LABELED	SPECIES	MARKED WEIGHT OF LOT	NUMBER OF PACKAGES IN LOT	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING
CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER	BOVINE	580.0 POUNDS	17 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-16-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA PRIME	BOVINE	228.3 POUNDS	7 BOXES	PACK DATES: Apr-15-19-Apr-15-19 SLAUGHTER DATES: Apr-11-19-Apr-11-19
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	247.8 POUNDS	9 BOXES	PACK DATES: Apr-17-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER	BOVINE	330.2 POUNDS	12 BOXES	PACK DATES: Apr-17-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	452.1 POUNDS	17 BOXES	PACK DATES: Apr-15-19-Apr-15-19 SLAUGHTER DATES: Apr-11-19-Apr-11-19
CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER	BOVINE	149.9 POUNDS	5 BOXES	PACK DATES: Apr-17-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME	BOVINE	1,425.9 POUNDS	26 BOXES	PACK DATES: Apr-18-19-Apr-18-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19

*Renee C. Chicoine, DVM*  
 RENEE C. CHICOINE, DVM 25-23

USDA VETERINARIAN

190282A

DATE ISSUED: Apr 22, 2019

PAGE.....:2 EST: 245C

CONTINUATION SHEET FOR CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN  
 FORM FSIS FORM 9285-1  
 MPM-652322

PRODUCT AS LABELED	SPECIES	MARKED WEIGHT OF LOT	NUMBER OF PACKAGES IN LOT	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME CAB	BOVINE	2,357.8 POUNDS	43 BOXES	PACK DATES: Apr-12-19-Apr-13-19 SLAUGHTER DATES: Apr-08-19-Apr-09-19
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	6,328.7 POUNDS	119 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-16-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER	BOVINE	6,118.2 POUNDS	118 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA PRIME	BOVINE	1,059.0 POUNDS	31 BOXES	PACK DATES: Apr-17-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	1,195.7 POUNDS	36 BOXES	PACK DATES: Apr-15-19-Apr-15-19 SLAUGHTER DATES: Apr-11-19-Apr-11-19
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME	BOVINE	151.8 POUNDS	3 BOXES	PACK DATES: Apr-11-19-Apr-11-19 SLAUGHTER DATES: Apr-05-19-Apr-05-19
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME CAB	BOVINE	98.9 POUNDS	2 BOXES	PACK DATES: Apr-13-19-Apr-13-19 SLAUGHTER DATES: Apr-09-19-Apr-09-19

*Renee C. Chicoine, DVM*  
 RENE E. CHICOINE, DVM 25-23

USDA VETERINARIAN

DATE ISSUED: Apr 22, 2019

PAGE.....:3 EST: 245C

CONTINUATION SHEET FOR CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN  
 FORM FSIS FORM 9285-1  
 MPM-652322

PRODUCT AS LABELED	SPECIES	MARKED WEIGHT OF LOT	NUMBER OF PACKAGES IN LOT	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING
CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	1,307.6 POUNDS	27 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-16-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	1,631.5 POUNDS	39 BOXES	PACK DATES: Apr-12-19-Apr-13-19 SLAUGHTER DATES: Apr-08-19-Apr-09-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA PRIME	BOVINE	3,852.6 POUNDS	84 BOXES	PACK DATES: Apr-11-19-Apr-13-19 SLAUGHTER DATES: Apr-05-19-Apr-09-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER CAB	BOVINE	1,081.1 POUNDS	27 BOXES	PACK DATES: Apr-13-19-Apr-15-19 SLAUGHTER DATES: Apr-09-19-Apr-11-19
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER	BOVINE	1,739.2 POUNDS	51 BOXES	PACK DATES: Apr-17-19-Apr-17-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS	BOVINE	286.6 POUNDS	6 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-16-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF ROUND HEEL MUSCLE SDF	BOVINE	375.8 POUNDS	10 BOXES	PACK DATES: Apr-16-19-Apr-16-19 SLAUGHTER DATES: Apr-12-19-Apr-12-19

*Renee C. Chicoine, DVM*  
 RENEE C. CHICOINE, DVM 25-23

USDA VETERINARIAN

190282A

DATE ISSUED: Apr 22, 2019

PAGE.....:4 EST: 245C

CONTINUATION SHEET FOR CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN  
FORM FSIS FORM 9285-1  
MPM-652322

PRODUCT AS LABELED	SPECIES	MARKED WEIGHT OF LOT	NUMBER OF PACKAGES IN LOT	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING
CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP	BOVINE	217.0	5	PACK DATES:
BLADE MUSCLE F USDA PRIME		POUNDS	BOXES	Apr-15-19-Apr-17-19
				SLAUGHTER DATES:
				Apr-11-19-Apr-12-19
CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS	BOVINE	704.0	15	PACK DATES:
USDA CHOICE OR HIGHER		POUNDS	BOXES	Apr-15-19-Apr-15-19
				SLAUGHTER DATES:
				Apr-11-19-Apr-11-19

*Renee C. Chicoine, DVM*  
RENEE C. CHICOINE, DVM 25-23

USDA VETERINARIAN





United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety  
and Inspection  
Service

Washington, D.C.  
20250

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human  
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: April 22, 2019

Certificate Number: MPM-652322

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: *Renee C. Chicoine, DVM*

Printed Name: RENEE C. CHICOINE, DVM 25-23

Title/Professional Degree: USDA VETERINARIAN

衛生福利部食品藥物管理署

190282A

食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月16日 FDA北字第 IFB08DK3544607A 號

- |   |   |   |                               |
|---|---|---|-------------------------------|
| 1. 申請書號碼<br>Application No.               | IFB08DK3544607  | 2. 進口日期<br>Import Date                            | 108/05/15                     |
| 3. 報驗義務人<br>Applicant                     | 23148363樹森開發股份有限公司  |   |                               |
| 4. 貨物名稱(品名)<br>Description of goods       | CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME CAB 冷藏去骨牛肉 (On List) |   |                               |
| 5. 貨品分類號列<br>C.C.C.Code                   | 02013010900 (On List)   | 6. 報單號碼及項次<br>Goods Declaration No.& Item         | AWBC08028Y3402<br>1 (On List) |
| 7. 製造日期<br>Manufactured date              |   | 8. 有效日期<br>Expiration date                        | 108/07/09 (On List)           |
| 9. 商標(牌名)<br>Trademark(brand) of goods    | 245C  |   |                               |
| 10. 製造廠名稱<br>Manufacturing plant's name   | TYSON FRESH MEATS, INC.   |   |                               |
| 11. 製造廠代號<br>Manufacturing plant's, coded | 245C  | 12. 製造廠州別代碼<br>Manufacturing plant's state, coded |                               |
| 13. 規格<br>Specifications                  | abt. 20kg (On List)   | 14. 製造批號<br>Manufactured lot number               | 檢疫證號碼MPM-652322<br>(On List)  |
| 15. 生產國別<br>Country of origin             | 美國  |   |                               |
| 16. 數量<br>Quantity                        | 35,019.9 LBR  |   |                               |
| 17. 淨重<br>Net Weight                      | 15,885.04 KGM   |   |                               |
| 18. 備註<br>Remarks                         | 「書面審查」  |   |                               |

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。  
This certificate is issued electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB08DK3544607

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
1	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	952.7	432.14 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
2	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	2,046.6	928.34 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
3	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,467.3	665.57 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
4	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	580	263.09 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
5	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	228.3	103.56 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

申請書號碼：IFB08DK3544607

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
6	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	247.8	112.4 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
7	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	330.2	149.78 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
8	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	452.1	205.07 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
9	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	149.9	67.99 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
10	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,425.9	646.79 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

申請書號碼：IFB08DK3544607

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
11	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	2,357.8	1,069.5 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
12	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	6,328.7	2,870.7 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
13	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	6,118.2	2,775.22 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
14	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,059	480.36 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
15	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,195.7	542.37 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

申請書號碼：IFB08DK3544607

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
16	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	151.8	68.86 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
17	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	98.9	44.86 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
18	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,307.6	593.13 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
19	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,631.5	740.05 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
20	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	3,852.6	1,747.54 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

申請書號碼：IFB08DK3544607

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
21	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,081.1	490.39 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER CAB			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
22	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	1,739.2	788.9 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
25	0201.30.10.90.0	abt. 20kg	217	98.43 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE MUSCLE F USDA PRIME			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare

Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月16日 FDA北字第 IFB08DK3544709A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK3544709
2. 進口日期  
Import Date 108/05/15
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS 冷藏去骨牛肉 (On List)
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013090208 (On List)
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item AWBC08028Y3402  
23 (On List)
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/07/09 (On List)
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 245C
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name TYSON FRESH MEATS, INC.
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 245C
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt. 19kg (On List)
14. 製造批號  
Manufactured lot number 檢疫證號碼MPM-652322  
(On List)
15. 生產國別  
Country of origin 美國
16. 數量  
Quantity 662.4 LBR
17. 淨重  
Net Weight 300.46 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.





申請書號碼：IFB08DK3544709

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
23	0201.30.90.20.8	abt. 19kg	286.6	130 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709
24	0201.30.90.20.8	abt. 19kg	375.8	170.46 KGM
			LBR	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF ROUND HEEL MUSCLE SDF			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼MPM-652322		1080709

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月16日 FDA北字第 IFB08DK3544801A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK3544801
2. 進口日期  
Import Date 108/05/15
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013020908
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item AWBC08028Y3402 26
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/07/09
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 245C
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name TYSON FRESH MEATS, INC.
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 245C
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt. 21kg
14. 製造批號  
Manufactured lot number 檢疫證號碼MPM-652322
15. 生產國別  
Country of origin 美國
16. 數量  
Quantity 704 LBR
17. 淨重  
Net Weight 319.33 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

190282A

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine

Council of Agriculture, Executive Yuan

REPUBLIC OF CHINA

輸入動物檢疫證明書  
VETERINARY CERTIFICATE

發證日期

Date of Issue May.15,2019

證書號碼

Certificate NO. VP402080446602

1. 申請人(統一編號) 樹森開發股份有限公司 23148363  
Applicant SHUH SEN CO., LTD.

2. 品名或品種 ON LIST 商品標準分類號列 ON LIST  
Kind/Breed ON LIST C. C. C Code

3. 數量 TOTAL:837.0BOX  
Quantity (EIGHT-HUNDRED-THIRTY-SEVEN BOX)

4. 淨重 16504.83KGM  
Net Weight

5. 年齡 NIL 雄(Male) NIL  
Age 雌(Female) NIL

6. 載運船(機)名 094W  
Name of the Carrier

7. 生產地 US (UNITED STATES)  
Country of Origin

8. 預防注射種類及日期 THIS ITEM IS OMITTED.  
Kind & Date of Vaccination

9. 檢疫日期 May.15,2019  
Date of Inspection

10. 備註  
Remarks:



報關單號 AWBC08028Y3402

本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://eiqs.baphiq.gov.tw>。

The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ's database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit our website at <http://eiqs.baphiq.gov.tw>.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA

190282A

證明書附件  
CERTIFICATE ATTACHMENT

證書號碼 Certificate NO.  
VP402080446602

貨物資訊

Description of Consignment

項次 No.	貨物名稱 Description of Goods	數量 Quantity	淨重(KGM) Net Weight
(1)	CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME CAB 冷藏去骨牛肉	27.0 BOX	432.14
(2)	CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	56.0 BOX	928.34
(3)	CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	45.0 BOX	665.57
(4)	CHILLED BONELESS BEEF RIBEYE LIP-ON E USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	17.0 BOX	263.09
(5)	CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	7.0 BOX	103.56
(6)	CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	9.0 BOX	112.4
(7)	CHILLED BONELESS BEEF TENDERLOIN PSMO E USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	12.0 BOX	149.78
(8)	CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	17.0 BOX	205.07
(9)	CHILLED BONELESS BEEF LOIN STRIP OX1 XT USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	5.0 BOX	67.99
(10)	CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	26.0 BOX	646.79
(11)	CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA PRIME CAB 冷藏去骨牛肉	43.0 BOX	1069.5
(12)	CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	119.0 BOX	2870.7
(13)	CHILLED BONELESS BEEF SHORT RIBS USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	118.0 BOX	2775.22
(14)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	31.0 BOX	480.36

報關單號

AWBC08028Y3402

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.

## 貨物資訊

## Description of Consignment

項次 No.	貨物名稱 Description of Goods	數量 Quantity	淨重(KGM) Net Weight
(15)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL BSR USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	36.0 BOX	542.37
(16)	CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	3.0 BOX	68.86
(17)	CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA PRIME CAB 冷藏去骨牛肉	2.0 BOX	44.86
(18)	CHILLED BONELESS BEEF PLATE (PAS) USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	27.0 BOX	593.13
(19)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	39.0 BOX	740.05
(20)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	84.0 BOX	1747.54
(21)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER CAB 冷藏去骨牛肉	27.0 BOX	490.39
(22)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK SHORT RIB USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	51.0 BOX	788.9
(23)	CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS 冷藏去骨牛肉	6.0 BOX	130.0
(24)	CHILLED BONELESS BEEF ROUND HEEL MUSCLE SDF 冷藏去骨牛肉	10.0 BOX	170.46
(25)	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE MUSCLE F USDA PRIME 冷藏去骨牛肉	5.0 BOX	98.43
(26)	CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS USDA CHOICE OR HIGHER 冷藏去骨牛肉	15.0 BOX	319.33

報關單號 AWBC08028Y3402

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.

**Exporter**  
 JOHN DEE (EXPORT) PTY LTD  
 74 KENNIGO STREET  
 SPRING HILL QLD 4000  
 AUSTRALIA

Section 23

No. 8955666



190385A

**Australian Government**  
 Department of Agriculture,  
 Fisheries and Forestry  
 Export Control Act 1982

**OFFICIAL CERTIFICATE  
 WITH RESPECT TO MEAT, MEAT PRODUCTS  
 AND EDIBLE OFFAL FOR EXPORT TO TAIWAN**

**Consignee**  
 SHUH SEN CO., LTD.  
 13 FL., NO. 510, SEC. 5,  
 CHUNG HSIAO EAST RD.  
 TAIPEI  
 TAIWAN

**Names, addresses and numbers of Slaughter Establishments**  
 JOHN DEE WARWICK PTY LTD  
 WARWICK QLD 4370 ESTAB NO 243

**Country of origin of goods**  
 AUSTRALIA

**Port of loading**  
 BRISBANE

**Vessel/Aircraft**  
 NORTHERN PRECISION/1902N

**Date of departure**  
 20-APR-2019

**Port of discharge**  
 KAOHSIUNG

**Final destination (if on carriage)**  
 KEELUNG (CHILUNG)

**Names, addresses and numbers of Packer Establishments**  
 JOHN DEE WARWICK PTY LTD  
 WARWICK QLD 4370 ESTAB NO 243

**Species**  
 BOVINE

Marks, numbers and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Net Weight KG
YMLU7420009		DAFF SEAL NO. 603732	
JY-3865	43 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*RIB FINGERS	506.500
JY-3865	40 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER	702.100
JY-3865	1 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER	12.600
JY-3865	33 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*OYSTER BLADE	594.000
JY-3865	25 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*EYE ROUND	494.900
JY-3865	69 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*INSIDE CAP OFF	1001.000
JY-3865	1 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*CUBE ROLL	14.700
JY-3865	1 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*TENDERLOIN SS/OFF	16.400
JY-3865	7 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*STRIPOLOIN	89.700
JY-3865	36 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*KNUCKLE	594.500
JY-3865	23 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*OYSTER BLADE	491.700
JY-3865	65 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*RIB FINGERS	757.500
JY-3865	65 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*EYE ROUND	1360.500
<b>TOTALS</b>	<b>409 CARTONS</b>		<b>6636.100</b>

Foot-and-mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia and rinderpest do not exist in Australia. The product originates from an area free of bluetongue and the slaughtered animals did not show any clinical symptoms of bluetongue in the course of ante-mortem inspection.  
 Slaughter Dates 3-APR-2019 TO 12-APR-2019 Packing Dates 6-APR-2019 TO 15-APR-2019

I hereby certify that the meat specified above has been examined and found, by ante-mortem and post-mortem veterinary inspection, to be free from disease and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its preparation.

Seal

Dated at BRISBANE in the State of QUEENSLAND  
 this 17TH DAY OF APRIL 2019



*Mark Schipp*

Mark Schipp

Signature of Veterinary Officer of the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

Printed Name



Australian Government

Department of Agriculture,  
Fisheries and Forestry

Export Control Act 1982

**OFFICIAL CERTIFICATE  
WITH RESPECT TO MEAT, MEAT PRODUCTS  
AND EDIBLE OFFAL FOR EXPORT TO TAIWAN**

**Exporter**  
JOHN DEE (EXPORT) PTY LTD  
74 KENNIGO STREET  
SPRING HILL QLD 4000  
AUSTRALIA

**Consignee**  
SHUH SEN CO., LTD.  
13FL., NO. 510, SEC. 5,  
CHUNG HSIAO EAST RD.  
TAIPEI  
TAIWAN

**Names, addresses and numbers of Slaughter Establishments**  
JOHN DEE WARWICK PTY LTD  
WARWICK QLD 4370 ESTAB NO 243

**Country of origin of goods**  
AUSTRALIA

**Port of loading**  
BRISBANE

**Vessel/Aircraft**  
NORTHERN PRECISION/1902N

**Date of departure**  
20-APR-2019

**Port of discharge**  
KAOHSIUNG

**Final destination (if on carriage)**  
KEELUNG (CHILUNG)

**Names, addresses and numbers of Packer Establishments**  
JOHN DEE WARWICK PTY LTD  
WARWICK QLD 4370 ESTAB NO 243

**Species**  
BOVINE

Marks, numbers and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Net Weight KG
YMLU7420009		DAFF SEAL NO. 603732	
JY-3865	15 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*SHIN/SHANK	187.500
JY-3865	41 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK	704.800
JY-3865	71 CARTONS	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK	1198.100
<b>TOTALS</b>	<b>127 CARTONS</b>		<b>2090.400</b>

Foot-and-mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia and rinderpest do not exist in Australia. The product originates from an area free of bluetongue and the slaughtered animals did not show any clinical symptoms of bluetongue in the course of ante-mortem inspection. Shin/shank item no. 2365 for Taiwan excludes tendons more than 1.5 cm in length at either end of each muscle. Slaughter Dates 29-MAR-2019 TO 12-APR-2019 Packing Dates 1-APR-2019 TO 15-APR-2019

I hereby certify that the meat specified above has been examined and found, by ante-mortem and post-mortem veterinary inspection, to be free from disease and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its preparation.

Dated at **BRISBANE** in the State of **QUEENSLAND**  
this **17TH DAY OF APRIL 2019**

*Mark Schipp*

Mark Schipp

Signature of Veterinary Officer of the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

Printed Name

Seal



衛生福利部食品藥物管理署

190385A

食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月03日 FDA北字第 IFB08DK3238307A 號

1. 申請書號碼  
Application No.

IFB08DK3238307

2. 進口日期  
Import Date

108/05/01

3. 報驗義務人  
Applicant

23148363樹森開發股份有限公司

4. 貨物名稱(品名) CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF \*YG\*SHIN/SHANK IW/VAC GFYG (4329) 冷藏  
Description of goods 去骨牛肉 (On List)

5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code

02013090208 (On List)

6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item

AABA08028Y3028

1 (On List)

7. 製造日期  
Manufactured date

8. 有效日期  
Expiration date

108/06/30 (On List)

9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods

243

10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name

JOHN DEE WARWICK PTY LTD

11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded

243

12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded

13. 規格  
Specifications

abt. 14kg (On List)

14. 製造批號  
Manufactured lot number

8956666/8956667 (On

List)

15. 生產國別  
Country of origin

澳大利亞

16. 數量  
Quantity

3,354.4 KGM

17. 淨重  
Net Weight

3,354.4 KGM

18. 備註  
Remarks

「書面審查」



本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。  
This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.





申請書號碼：IFB08DK3238307

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
1	0201.30.90.20.8	abt. 14kg	187.5	187.5 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*SHIN/SHANK IW/VAC GFYG (4329)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
2	0201.30.90.20.8	abt. 14kg	506.5	506.5 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*RIB FINGERS MW/VAC GFYG (4328)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
13	0201.30.90.20.8	abt. 14kg	704.8	704.8 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK GF IW/VAC (2549)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
14	0201.30.90.20.8	abt. 14kg	1,198.1	1,198.1 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK GF IW/VAC(1178): SILVER)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
15	0201.30.90.20.8	abt. 14kg	757.5	757.5 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*RIB FINGERS GF MW/VAC (1182): SILVER)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月03日 FDA北字第 IFB08DK3238409A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK3238409
2. 進口日期  
Import Date 108/05/01
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF \*PR\*CHUCK TENDER GF IW/VAC (2581)) 冷藏  
去骨牛肉 (On List)
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013090903 (On List)
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item 3 (On List) AABA08028Y3028
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/06/30 (On List)
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 243
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name JOHN DEE WARWICK PTY LTD
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 243
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt. 18kg (On List)
14. 製造批號  
Manufactured lot number List 8956666/8956667 (On List)
15. 生產國別  
Country of origin 澳大利亞
16. 數量  
Quantity 5,355.7 KGM
17. 淨重  
Net Weight 5,355.7 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA' s database, the TFDA' s database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA' s website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB08DK3238409

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
3	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	702.1	702.1 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER GF IW/VAC (2581))			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
4	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	12.6	12.6 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER GF MW/VAC(463))			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
5	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	594	594 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*OYSTER BLADE IW/VAC GFYG (4326))			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
6	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	494.9	494.9 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*EYE ROUNG IW/VAC GFYG (4318))			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
7	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	1,001	1,001 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*INSIDE CAP OFF IW/VAC GFYG (4316))			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630

申請書號碼：IFB08DK3238409

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
8	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	14.7	14.7 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*CUBE ROLL IW/VAC GFG (4321)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
10	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	89.7	89.7 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*STRIPOIN (1 RIB) IW/VAC (4325)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
11	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	594.5	594.5 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*KNUCKLE IW/VAC (5720)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
12	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	491.7	491.7 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*OYSTER BLADE GF IW/VAC (1176) : SILVER)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630
16	0201.30.90.90.3	abt. 18kg	1,360.5	1,360.5 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*EYE ROUND GF IW/VAC (1184): SILVER)			
	製造日期	製造批號		有效日期
		8956666/8956667		1080630

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare

Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年05月03日 FDA北字第 IFB08DK3238501A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK3238501
2. 進口日期  
Import Date 108/05/01
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF \*YG\*TENDERLOIN SS/OFF IW/VAC GFYG  
(4324) 冷藏去骨牛肉
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013090100
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item g AABA08028Y3028
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/06/30
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 243
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name JOHN DEE WARWICK PTY LTD
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 243
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt. 16. 4kg
14. 製造批號  
Manufactured lot number 8956666/8956667
15. 生產國別  
Country of origin 澳大利亞
16. 數量  
Quantity 16. 4 KGM
17. 淨重  
Net Weight 16. 4 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA

輸入動物檢疫證明書  
VETERINARY CERTIFICATE

發證日期

Date of Issue May.03.2019

證書號碼

Certificate NO. VP402080396907

1. 申請人(統一編號) 樹森開發股份有限公司 23148363  
Applicant SHUH SEN CO., LTD.

2. 品名或品種 ON LIST 商品標準分類號列 ON LIST  
Kind/Breed ON LIST C. C. C Code ON LIST

3. 數量 TOTAL:536.0CTN  
Quantity (FIVE-HUNDRED-THIRTY-SIX CTN)

4. 淨重 8726.5KGM  
Net Weight 8726.5KGM

5. 年齡 NIL 雄(Male) NIL  
Age NIL 雌(Female) NIL

6. 載運船(機)名 1902N  
Name of the Carrier 1902N

7. 生產地 AU (AUSTRALIA)  
Country of Origin AU (AUSTRALIA)

8. 預防注射種類及日期 THIS ITEM IS OMITTED.  
Kind & Date of Vaccination THIS ITEM IS OMITTED.

9. 檢疫日期 May.03,2019  
Date of Inspection May.03,2019

10. 備註  
Remarks:



報關單號 AABA08028Y3028

本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://eiqs.baphiq.gov.tw>。

The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ's database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit our website at <http://eiqs.baphiq.gov.tw>.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

190385A

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA

證明書附件  
CERTIFICATE ATTACHMENT

證書號碼 Certificate NO.  
VP402080396907

貨物資訊

Description of Consignment

項次 No.	貨物名稱 Description of Goods	數量 Quantity	淨重(KGM) Net Weight
(1)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*SHIN/SHANK IW/VAC GFYG (4329) 冷藏去骨牛肉	15.0 CTN	187.5
(2)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*RIB FINGERS MW/VAC GFYG (4328) 冷藏去骨牛肉	43.0 CTN	506.5
(3)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER GF IW/VAC (2581) 冷藏去骨牛肉	40.0 CTN	702.1
(4)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *PR*CHUCK TENDER GF MW/VAC(463) 冷藏去骨牛肉	1.0 CTN	12.6
(5)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*OYSTER BLADE IW/VAC GFYG (4326) 冷藏去骨牛肉	33.0 CTN	594.0
(6)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*EYE ROUND IW/VAC GFYG (4318) 冷藏去骨牛肉	25.0 CTN	494.9
(7)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*INSIDE CAP OFF IW/VAC GFYG (4316) 冷藏去骨牛肉	69.0 CTN	1001.0
(8)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*CUBE ROLL IW/VAC GFYG (4321) 冷藏去骨牛肉	1.0 CTN	14.7
(9)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*TENDERLOIN SS/OFF IW/VAC GFYG (4324) 冷藏去骨牛肉	1.0 CTN	16.4
(10)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*STRIPLOIN (1 RIB) IW/VAC (4325) 冷藏去骨牛肉	7.0 CTN	89.7
(11)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *YG*KNUCKLE IW/VAC (5720) 冷藏去骨牛肉	36.0 CTN	594.5
(12)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*OYSTER BLADE GF IW/VAC (1176) : SILVER 冷藏去骨牛肉	23.0 CTN	491.7

報關單號 AABA08028Y3028

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.

項次	貨物名稱	數量	淨重(KGM)
No.	Description of Goods	Quantity	Net Weight
(13)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK GF IW/VAC (2549) 冷藏去骨牛肉	41.0 CTN	704.8
(14)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*SHIN/SHANK GF IW/VAC(1178): SILVER) 冷藏去骨牛肉	71.0 CTN	1198.1
(15)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*RIB FINGERS GF MW/VAC (1182): SILVER) 冷藏去骨牛肉	65.0 CTN	757.5
(16)	CHILLED GRAIN FED BONELESS BEEF *S*EYE ROUND GF IW/VAC (1184): SILVER) 冷藏去骨牛肉	65.0 CTN	1360.5

報關單號 AABA08028Y3028

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.



**Exporter**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LTD  
 1295 GLOUCESTER ROAD  
 WINGHAM NSW 2429  
 AUSTRALIA

Section 23  
 No. **8918386**  
 190229A  
  
**Australian Government**

**Consignee**  
 SHUH SEN CO., LTD.  
 13FL, NO.510, SEC.5, CHUNG HSIAO  
 EAST RD., TAIPEI, TAIWAN 114  
 TAIWAN

**Department of Agriculture,  
 Fisheries and Forestry**  
*Export Control Act 1982*  
**OFFICIAL CERTIFICATE**  
**WITH RESPECT TO MEAT, MEAT PRODUCTS**  
**AND EDIBLE OFFAL FOR EXPORT TO TAIWAN**

<b>Country of origin of goods</b> AUSTRALIA	<b>Port of loading</b> BRISBANE
<b>Vessel/Aircraft</b> ANL GIPPSLAND/034N	<b>Date of departure</b> 19-MAR-2019
<b>Port of discharge</b> KAOHSIUNG	<b>Final destination (if on carriage)</b> KEELUNG

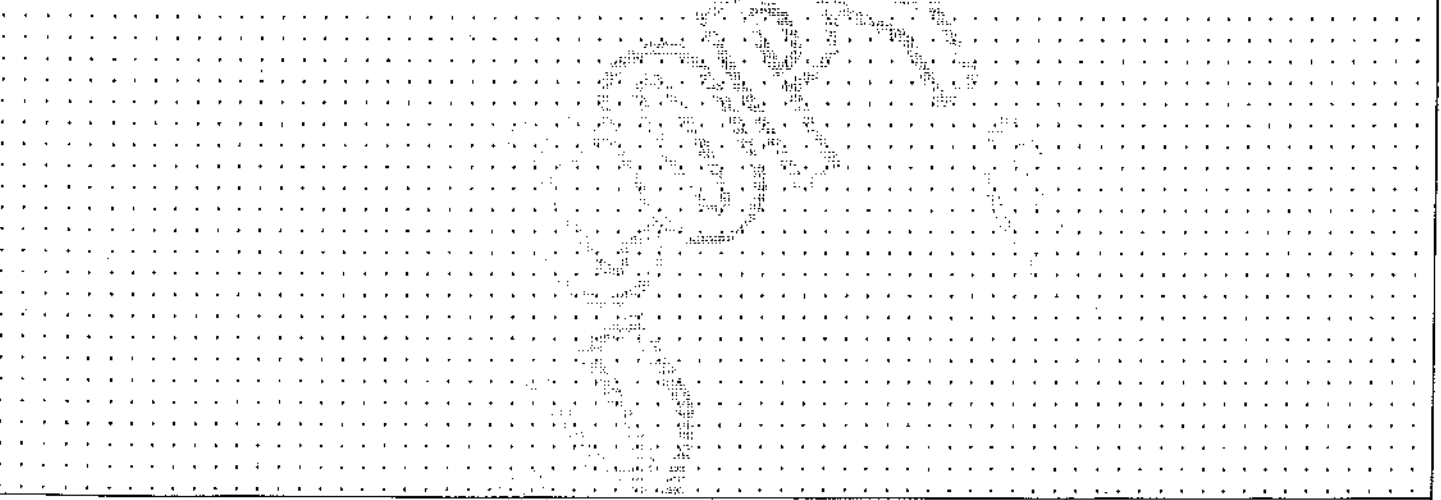
**Names, addresses and numbers of Slaughter Establishments**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED  
 WINGHAM NSW 2429 ESTAB NO 154

**Species**  
 BOVINE

**Names, addresses and numbers of Packer Establishments**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED  
 WINGHAM NSW 2429 ESTAB NO 154

Marks, numbers and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Net Weight KG
CGMU3036782		DAFF SEAL NO. 591221	
TWN/4611	73 CARTONS	CHILLED BONELESS BEEF EYE ROUND	993.450
TWN/4611	63 CARTONS	CHILLED BONELESS BEEF KNUCKLE	1099.750
TWN/4611	233 CARTONS	CHILLED BONELESS BEEF OYSTER BLADE	3725.810
TWN/4611	133 CARTONS	CHILLED BONELESS BEEF CHUCK ROLL	2216.090
TWN/4611	38 CARTONS	CHILLED BONELESS BEEF RIB FINGERS (INTERCOSTALS)	591.720
<b>TOTALS</b>	<b>540 CARTONS</b>		<b>8626.820</b>


Foot-and-mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia and rinderpest do not exist in Australia. The product originates from an area free of bluetongue and the slaughtered animals did not show any clinical symptoms of bluetongue in the course of ante-mortem inspection.  
 Slaughter Dates 20-FEB-2019 TO 11-MAR-2019 Packing Dates 21-FEB-2019 TO 12-MAR-2019

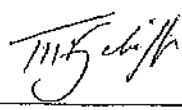


I hereby certify that the meat specified above has been examined and found, by ante-mortem and post-mortem veterinary inspection, to be free from disease and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its preparation.

Dated at **SYDNEY** in the State of **NEW SOUTH WALES**  
 this **20TH DAY OF MARCH 2019**

Seal



  
 Signature of Veterinary Officer of the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

**Mark Schipp**  
 Printed Name

**Exporter**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LTD  
 1295 GLOUCESTER ROAD  
 WINGHAM NSW 2429  
 AUSTRALIA

Section 23  
 No. **8918387**  
 190229A  
 2/2



**Australian Government**  
**Department of Agriculture,**  
**Fisheries and Forestry**  
*Export Control Act 1982*

**OFFICIAL CERTIFICATE**  
**WITH RESPECT TO MEAT, MEAT PRODUCTS**  
**AND EDIBLE OFFAL FOR EXPORT TO TAIWAN**

**Consignee**  
 SHUH SEN CO., LTD.  
 13FL, NO.510, SEC.5, CHUNG HSIAO  
 EAST RD., TAIPEI, TAIWAN 114  
 TAIWAN

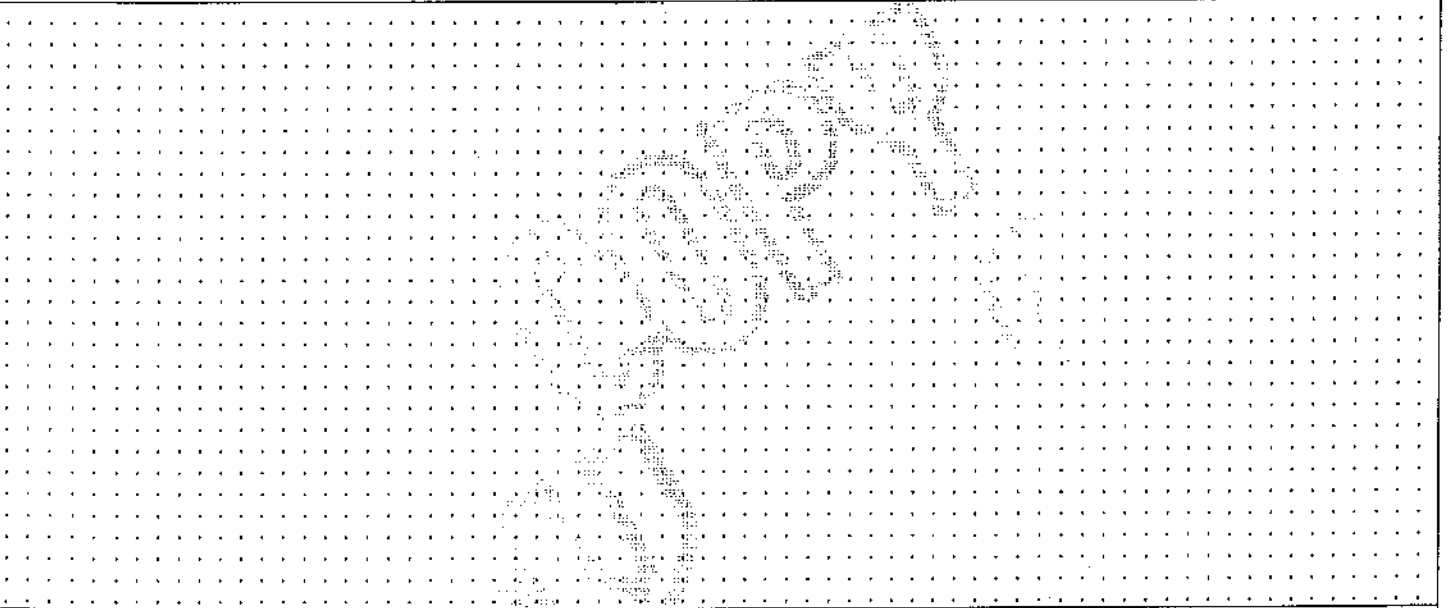
**Names, addresses and numbers of Slaughter Establishments**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED  
 WINGHAM NSW 2429 ESTAB NO 154

<b>Country of origin of goods</b> AUSTRALIA	<b>Port of loading</b> BRISBANE
<b>Vessel/Aircraft</b> ANL GIPPSLAND/034N	<b>Date of departure</b> 19-MAR-2019
<b>Port of discharge</b> KAOHSIUNG	<b>Final destination (if on carriage)</b> KEELUNG
<b>Species</b> BOVINE	

**Names, addresses and numbers of Packer Establishments**  
 WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED  
 WINGHAM NSW 2429 ESTAB NO 154

Marks, numbers and container no.	No. and kind of packages	Description of goods	Net Weight KG
CGMU3036782 TWN/4611	128 CARTONS	DAFF SEAL NO. 591221 CHILLED BONELESS BEEF SHIN SHANK	1898.590

Foot-and-mouth disease, contagious bovine pleuropneumonia and rinderpest do not exist in Australia. The product originates from an area free of bluetongue and the slaughtered animals did not show any clinical symptoms of bluetongue in the course of ante-mortem inspection.  
 Shin/shank item no. 2365 for Taiwan excludes tendons more than 1.5 cm in length at either end of each muscle.  
 Slaughter Dates 20-FEB-2019 TO 11-MAR-2019 Packing Dates 21-FEB-2019 TO 12-MAR-2019



I hereby certify that the meat specified above has been examined and found, by ante-mortem and post-mortem veterinary inspection, to be free from disease and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its preparation.

Dated at SYDNEY in the State of NEW SOUTH WALES  
 this 20TH DAY OF MARCH 2019

*Mark Schipp*  
 Mark Schipp

Signature of Veterinary Officer of the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry  
 Printed Name



## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年04月02日 FDA北字第 IFB08DK2402103A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK2402103
2. 進口日期  
Import Date 108/03/30
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED BONELESS BEEF \*YG\* EYE ROUND MSA9 IW/VAC 冷藏去骨牛肉 (On List)
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013090100 (On List)
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item AEBC08028Y2176  
1 (On List)
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/05/22 (On List)
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 154
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 154
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt.16kg (On List)
14. 製造批號  
Manufactured lot number 檢疫證號碼:8918386 (On List)
15. 生產國別  
Country of origin 澳大利亞
16. 數量  
Quantity 8,035.1 KGM
17. 淨重  
Net Weight 8,035.1 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB08DK2402103

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
1	0201.30.90.10.0	abt. 16kg	993.45	993.45 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YG* EYE ROUND MSA9 IW/VAC			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918386		1080522
2	0201.30.90.10.0	abt. 16kg	1,099.75	1,099.75 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YG* KNUCKLE MSA10 IW/VAC			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918386		1080522
3	0201.30.90.10.0	abt. 16kg	3,725.81	3,725.81 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YP* OYSTER BLADE MSA10			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918386		1080522
4	0201.30.90.10.0	abt. 16kg	2,216.09	2,216.09 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YG* CHUCK ROLL 5 RIB MSA			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918386		1080522

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年04月02日 FDA北字第 IFB08DK2402205A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08DK2402205
2. 進口日期  
Import Date 108/03/30
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods CHILLED BONELESS BEEF \*YG\* SHIN SHANK IW/VAC CHLD 冷藏去骨牛肉 (On List)
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02013090208 (On List)
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item 5 (On List) AEBC08028Y2176
7. 製造日期  
Manufactured date
8. 有效日期  
Expiration date 108/05/22 (On List)
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods 154
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name WINGHAM BEEF EXPORTS PTY LIMITED
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 154
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications abt. 15kg (On List)
14. 製造批號  
Manufactured lot number 檢疫證號碼:8918387 (On List)
15. 生產國別  
Country of origin 澳大利亞
16. 數量  
Quantity 2,490.31 KGM
17. 淨重  
Net Weight 2,490.31 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB08DK2402205

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
5	0201.30.90.20.8	abt. 15kg	1,898.59	1,898.59 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YG* SHIN SHANK IW/VAC CHLD			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918387		1080522
6	0201.30.90.20.8	abt. 15kg	591.72	591.72 KGM
			KGM	
	中文品名：冷藏去骨牛肉 英文品名：CHILLED BONELESS BEEF *YP*RIB FINGERS MW/VAC CHLD			
	製造日期	製造批號		有效日期
		檢疫證號碼：8918386		1080522

發證日期

證書號碼

Date of Issue Apr.02.2019Certificate NO. VP402080298207

1. 申請人(統一編號)

樹森開發股份有限公司 23148363

Applicant

SHUH SEN CO., LTD.

2. 品名或品種

商品標準分類號列

Kind/Breed

ON LISTC. C. C Code ON LIST

3. 數量

TOTAL:668.0CTN

Quantity

(SIX-HUNDRED-SIXTY-EIGHT CTN)

4. 淨重

Net Weight

10525.41KGM

5. 年齡

Age

NIL

雄(Male)

雌(Female)

NIL

6. 載運船(機)名

Name of the Carrier

0AJ3LS1NL

7. 生產地

Country of Origin

AU (AUSTRALIA)

8. 預防注射種類及日期

Kind &amp; Date of Vaccination

THIS ITEM IS OMITTED.

9. 檢疫日期

Date of Inspection

Apr.02,2019

10. 備註

Remarks:

報關單號 AEBC08028Y2176

本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://eiqs.baphiq.gov.tw>。

The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ's database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit our website at <http://eiqs.baphiq.gov.tw>.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA

190229A

證明書附件  
CERTIFICATE ATTACHMENT

證書號碼 Certificate NO  
VP402080298207

貨物資訊

Description of Consignment

項次 No.	貨物名稱 Description of Goods	數量 Quantity	淨重(KGM) Net Weight
(1)	CHILLED BONELESS BEEF *YG* EYE ROUND MSA9 IW/VAC 冷藏去骨牛肉	73.0 CTN	993.45
(2)	CHILLED BONELESS BEEF *YG* KNUCKLE MSA10 IW/VAC 冷藏去骨牛肉	63.0 CTN	1099.75
(3)	CHILLED BONELESS BEEF *YP* OYSTER BLADE MSA10 冷藏去骨牛肉	233.0 CTN	3725.81
(4)	CHILLED BONELESS BEEF *YG* CHUCK ROLL 5 RIB MSA 冷藏去骨牛肉	133.0 CTN	2216.09
(5)	CHILLED BONELESS BEEF *YG* SHIN SHANK IW/VAC CHLD 冷藏去骨牛肉	128.0 CTN	1898.59
(6)	CHILLED BONELESS BEEF *YP* RIB FINGERS MW/VAC CHLD 冷藏去骨牛肉	38.0 CTN	591.72

報關單號 AEBC08028Y2176

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronicly. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.



According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE

**Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness**

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of more than \$10,000 or imprisonment for not more than 5 years or both (18 U.S.C.1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act [21 U.S.C. 611(b) (1), (2); a (5), 21 U.S.C. 461] for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

1. COUNTRY OF DESTINATION <b>TAIWAN</b>		2. ISO CODE <b>TW</b>	5. CERTIFICATE NUMBER <b>MPM- 165206</b>	6. CERTIFICATE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> REPLACEMENT		
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's name and address) <b>TYSON FRESH MEATS, INC. 800 STEVENS PORT DRIVE DAKOTA DUNES SD 57049 U.S.A.</b>			PRODUCT EXPORTED FROM:			
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and address) <b>SHUH SEN CO., LTD 13FL., NO.510, SEC.5, CHUNG HSIAO EAST ROAD, TAIPEI, TAIWAN</b>			7. EXPORT EST. NO. (Name and address)  <b>3056 AMERICOLD LOGISTICS 14660 DODD ROAD WALLULA, WASHINGTON 99363 USA</b>			
			8. TOTAL NET WEIGHT <b>25,112.6 LB</b>	9. TOTAL NO. OF PACKAGES <b>570 BOXES</b>		

10. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	11. NET WEIGHT OF LOT <sup>1</sup>	12. SPECIES	13. NUMBER OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	14. TYPE OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	15. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS <sup>1</sup>	16. EST. NO ON PRODUCE
FROZEN BONELESS BEEF CHUCK RIB FINGERS	25,112.6 LB	BEEF	570	BOXES	W0506/KEE	9268


<sup>1</sup> As stated by applicant or contractor

17. REMARKS  
**THE BEEF OR BEEF PRODUCTS WERE PRODUCED AT A VERIFIED ESTABLISHMENT UNDER THE USDA LESS THAN 30 MONTH AGE - VERIFICATION USDA QUALITY SYSTEM ASSESSMENT (QSA) PROGRAM FOR TAIWAN.**

18. I CERTIFY that the meat, meat food product or meat byproduct specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

19. I CERTIFY that the poultry, poultry products or poultry food products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture		20. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE <b>RICHARD SYLVESTER DVM</b>	21. DATE SIGNED (MM/DD/YYYY) <b>08/31/2018</b>
		<b>15-25 Richard Sylvester DVM</b>	


This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

EXPORTING COUNTRY <b>United States of America</b>	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPM-165206
DEPARTMENT <b>U. S. Department of Agriculture</b>	<b>CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN</b>
AGENCY <b>Food Safety and Inspection Service</b>	
DESTINATION <b>TAIWAN</b>	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR  TYSON FRESH MEATS, INC. 800 STEVENS PORT DRIVE DAKOTA DUNES SD 57049 U.S.A.	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE  SHUH SEN CO., LTD 13FL., NO.510, SEC.5, CHUNG HSIAO EAST ROAD, TAIPEI, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN BONELESS BEEF CHUCK RIB FINGERS	BOVINE	25,112.6 POUNDS	570 BOXES	PACK DATES: MAY-24-18-MAY-31-18 JUN-01-18-JUN-25-18 SLAUGHTER DATES: MAY-21-18-MAY-28-18 JUN-01-18-JUN-22-18

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry)  TYSON FRESH MEATS, INC. 13983 DODD ROAD WALLULA, WA 99363 USA EST# 9268	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products)
--	--

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL <i>Richard Sylvester DVM</i>	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL  DVM	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL RICHARD SYLVESTER                      DVM 15-25	DATE Aug 31, 2018	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT SEATTLE, WA	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) OOCL SAN FRANCISCO	
SHIPPING DATE 09/11/2018	CONTAINER NUMBER OOLU6272791	SEAL NUMBER PCC HAR026143

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER <i>Pamela Bird</i>	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE PAMELA BIRD, EXPORT CLERK W0506
---	---



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety  
and Inspection  
Service

Washington, D.C.  
20250

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human  
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: August 31, 2018 Certificate Number: MPM-165206

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: Richard Sylvester DVM

Printed Name: RICHARD SYLVESTER DVM 15-25

Title/Professional Degree: DVM

衛生福利部食品藥物管理署

180691A

食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare

Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國107年10月03日 FDA北字第 IFB07MK0489307A 號

- |   |   |   |                                  |
|---|---|---|----------------------------------|
| 1. 申請書號碼<br>Application No.               | IFB07MK0489307                                | 2. 進口日期<br>Import Date                            | 107/09/30                        |
| 3. 報驗義務人<br>Applicant                     | 23148363樹森開發股份有限公司                            |   |                                  |
| 4. 貨物名稱(品名)<br>Description of goods       | FROZEN BONELESS BEEF CHUCK RIB FINGERS 冷凍去骨牛肉 |   |                                  |
| 5. 貨品分類號列<br>C.C.C.Code                   | 02023090109                                   | 6. 報單號碼及項次<br>Goods Declaration No. & Item        | AW 07347R0703<br>3               |
| 7. 製造日期<br>Manufactured date              | 107/05/24 (On List)                           | 8. 有效日期<br>Expiration date                        | 109/05/24 (On List)              |
| 9. 商標(牌名)<br>Trademark(brand) of goods    | IBP   |   |                                  |
| 10. 製造廠名稱<br>Manufacturing plant's name   | 9268  |   |                                  |
| 11. 製造廠代號<br>Manufacturing plant's, coded | 9268  | 12. 製造廠州別代碼<br>Manufacturing plant's state, coded |                                  |
| 13. 規格<br>Specifications                  | @19.98KGS                                     | 14. 製造批號<br>Manufactured lot number               | 檢疫證號碼NO. MPM-165206<br>(On List) |
| 15. 生產國別<br>Country of origin             | 美國  |   |                                  |
| 16. 數量<br>Quantity                        | 25,112.6 LBR                                  |   |                                  |
| 17. 淨重<br>Net Weight                      | 11,391 KGM                                    |   |                                  |
| 18. 備註<br>Remarks                         | 「書面審查」  |   |                                  |

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。  
This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB07MK0489307

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
	0202.30.90.10.9	@19.98KGS	25112.6	11391.0 KGM
			LBR	
中文品名：冷凍去骨牛肉 英文品名：FROZEN BONELESS BEEF CHUCK RIB FINGERS				
	製造日期	製造批號	有效日期	
	1070524	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090524	
	1070525	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090525	
	1070526	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090526	
	1070529	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090529	
	1070531	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090531	
	1070601	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090601	
	1070605	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090605	
	1070606	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090606	
	1070607	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090607	
	1070608	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090608	
	1070611	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090611	
	1070612	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090612	
	1070613	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090613	
	1070614	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090614	
	1070615	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090615	
	1070618	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090618	
	1070619	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090619	
	1070620	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090620	
	1070621	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090621	
	1070622	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090622	
	1070623	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090623	
	1070625	檢疫證號碼NO. MPM-165206	1090625	

3

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA  
輸入動物檢疫證明書  
VETERINARY CERTIFICATE

180691A

ORIGINAL

發 證 日 期

Date of Issue Oct.03,2018

證 書 號 碼

Certificate NO. VP402070922801

1. 申請人(統一編號) 樹森開發股份有限公司 23148363

Applicant SHUH SEN CO., LTD.

2. 品名或品種

Kind/Breed ON LIST

商品標準分類號列

C.C.C. Code ON LIST

3. 數 量 TOTAL : 1010 BOX

Quantity (ONE THOUSAND TEN BOX)

4. 淨 重

Net Weight 19989 KGM

5. 年 齡

Age NIL

雄 (Male)

雌 (Female) NIL

6. 載 運 船(機) 名

Name of the Carrier 134W

7. 生 產 地

Country of Origin US (UNITED STATES)

8. 預防注射種類及日期

Kind & Date of Vaccination THIS ITEM IS OMITTED.

9. 檢 疫 日 期

Date of Inspection Oct.03,2018

10. 備 註

Remarks:

THIS ITEM IS OMITTED.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
授權

分局

本證書必須加蓋鋼印後生效

This certificate will become effective

only when stamped with this Bureau's seal.

報關單號 AW 07347R0703

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
 Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
 Council of Agriculture Executive Yuan  
 REPUBLIC OF CHINA  
 證明書附件  
 CERTIFICATE ATTACHMENT

180691A

ORIGINAL

本證書附件必須加蓋鋼印後生效  
 This certificate will become effective  
 Only when stamped with this Bureau's seal.

Date of Issue: Oct. 03, 2018

Certificate No: VP402070922801

項次-貨品號列(C.C.C Code) 品名或品種(Kind/Breed)	(Quantity)	Net Weight (KGM)	晶片號碼(Microchip No.) 預防注射種類及日期	(Age)	(M/F)
1-02023090207 FROZEN BONELESS BEEF ROUND HEEL MUSCLE 冷凍去骨牛腱	87.0BOX	1951	NIL	NIL	NIL
2-02023090109 FROZEN BONELESS BEEF CHUCK TOP BLADE MUSCLE F USDA SELECT OR HIGHER 冷凍去骨牛肉	353.0BOX	6647	NIL	NIL	NIL
3-02023090109 FROZEN BONELESS BEEF CHUCK RIB FINGERS 冷凍去骨牛肉	570.0BOX	11391	NIL	NIL	NIL

----- END -----

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE

**Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness**

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than 5 years or both (18 U.S.C.1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act [21 U.S.C. 611(b) (1), (2); and (5), 21 U.S.C. 461] for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

1. COUNTRY OF DESTINATION  TAIWAN		2. ISO CODE  TW		5. CERTIFICATE NUMBER  <b>MPM-436860</b>		6. CERTIFICATE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> REPLACEMENT	
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's name and address) SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO 80634 USA				PRODUCT EXPORTED FROM:			
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and address) SHUH SEN CO., LTD. 13FL., NO. 510, SEC. 5, CHUNG HSIAO EAST RD. TAIPEI, TAIWAN				7. EXPORT EST. NO. (Name and address) Millard Refrigerated Services 205 E. Roberts Street Grand Island, NE 68803 Est. 3398			
				8. TOTAL NET WEIGHT 38995.60 LBS		9. TOTAL NO. OF PACKAGES 533 Boxes	


10. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	11. NET WEIGHT OF LOT <sup>1</sup>	12. SPECIES	13. NUMBER OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	14. TYPE OF PACKAGES IN LOT <sup>1</sup>	15. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS <sup>1</sup>	16. EST. NO. ON PRODUCT
FROZEN USDA PRIME BNLS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1X1 S/T	38995.60 LBS	BOVINE	533	BX	131175	969G
<del> </del>						
<del> </del>						
<del> </del>						
<del> </del>						

<sup>1</sup> As stated by applicant or contractor.

17. REMARKS  
"The beef or beef products were produced at a verified establishment under the USDA Less than 30 Month Age - Verification USDA Quality System Assessment (QSA) Program for Taiwan."

- 18. I CERTIFY that the meat, meat food product or meat byproduct specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.
- 19. I CERTIFY that the poultry, poultry products or poultry food products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

By order of the Secretary of Agriculture		20. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE  <i>Phillip W. Carlson</i> PHILLIP W. CARLSON DVM 15-12	21. DATE SIGNED (MM/DD/YYYY)  01/18/2019
---	---	---	--

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained.  
This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.



EXPORTING COUNTRY <b>United States of America</b>	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPM-436860
DEPARTMENT <b>U. S. Department of Agriculture</b>	<h2 style="margin: 0;">CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN</h2>
AGENCY <b>Food Safety and Inspection Service</b>	
DESTINATION <b>TAIWAN</b>	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR  SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO 80834 USA	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE  SHUH SEN CO., LTD. 13FL., NO. 510, SEC. 5, CHUNG HSIAO EAST RD. TAIPEI, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN USDA PRIME BNLS BEEF CHUCK EYE ROLL 1X1 S/T	BOVINE	38995.60 LBS	533 BOXES	Slaughter: NOV 02-NOV 30, 2018 DEC 04-DEC 24, 2018  Packing: NOV 13-NOV 30, 2018 DEC 04-DEC 27, 2018
<div style="position: absolute; top: 0; left: 0; right: 0; bottom: 0; border: 1px solid black; transform: rotate(45deg); opacity: 0.5;"></div>				

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) SWIFT BEEF COMPANY 969G 555 S. STUHR RD. GRAND ISLAND, NE 68801	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) SWIFT BEEF COMPANY 969G 555 S. STUHR RD. GRAND ISLAND, NE 68801
--	---

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL 	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL PHILLIP W. CARLSON DVM 15-12	DATE 01/18/2019	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT LOS ANGELES, CA, USA	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) YM MASCULINITY 055W
SHIPPING DATE 2/1/19	CONTAINER NUMBER SZLU9720806
SEAL NUMBER 1128783	

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER 	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE KATIE VAN HORN/SWIFT BEEF COMPANY
-----------------------------------	---



United States  
Department of  
Agriculture

Food Safety  
and Inspection  
Service

Washington, D.C.  
20250

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human  
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: 01/18/2019 Certificate Number: MPM-436660

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: \_\_\_\_\_

Printed Name: PHILLIP W. CARLSON DVM 15-12

DVM

Title/Professional Degree: \_\_\_\_\_

## 衛生福利部食品藥物管理署

190132A

## 食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國108年02月25日 FDA北字第 IFB08MK0091101A 號

1. 申請書號碼  
Application No. IFB08MK0091101
2. 進口日期  
Import Date 108/02/23
3. 報驗義務人  
Applicant 23148363樹森開發股份有限公司
4. 貨物名稱(品名)  
Description of goods FROZEN USDA PRIME BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1×1 S/T 特殊品級  
冷凍去骨牛肉
5. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02023010909
6. 報單號碼及項次  
Goods Declaration No.& Item 1 AA 08347R0167
7. 製造日期  
Manufactured date 107/11/12 (On List)
8. 有效日期  
Expiration date 109/11/12 (On List)
9. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods SWIFT
10. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name 969G
11. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 969G
12. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded
13. 規格  
Specifications @33. 19KGS
14. 製造批號  
Manufactured lot number (On List) 檢疫證號碼NO. MPM-436860
15. 生產國別  
Country of origin 美國
16. 數量  
Quantity 38,995.6 LBR
17. 淨重  
Net Weight 17,688.4 KGM
18. 備註  
Remarks 「書面審查」

本證明僅為樹森提供  
做為產品進口合格證明使用，  
轉印無效。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.



申請書號碼：IFB08MK0091101

報單 項次	C. C. C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
	0202.30.10.90.9	@33.19KGS	38,995.6	17,688.4 KGM
			LBR	
中文品名：特殊品級冷凍去骨牛肉 英文品名：FROZEN USDA PRIME BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1x1 S/T				
1	製造日期	製造批號	有效日期	
	1071112	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091112	
	1071113	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091113	
	1071114	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091114	
	1071119	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091119	
	1071120	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091120	
	1071126	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091126	
	1071127	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091127	
	1071129	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091129	
	1071130	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091130	
	1071204	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091204	
	1071206	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091206	
	1071211	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091211	
	1071214	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091214	
	1071220	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091220	
	1071224	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091224	
1071227	檢疫證號碼NO. MPM-436860	1091227		

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
REPUBLIC OF CHINA  
輸入動物檢疫證明書  
VETERINARY CERTIFICATE

190132A

ORIGINAL

發證日期

Date of Issue Feb.25,2019

證書號碼

Certificate NO. VP402080172600

1. 申請人(統一編號) 樹森開發股份有限公司 23148363

Applicant SHUHSEN CO., LTD.

2. 品名或品種

Kind/Breed ON LIST

商品標準分類號列

C.C.C. Code ON LIST

3. 數量 TOTAL : 690 BOX

Quantity (SIX HUNDRED AND NINETY BOX)

4. 淨重

Net Weight 22694.29 KGM

5. 年齡

Age NIL

雄 (Male)

雌 (Female) NIL

6. 載運船(機)名

Name of the Carrier 055W

7. 生產地

Country of Origin US (UNITED STATES)

8. 預防注射種類及日期

Kind & Date of Vaccination THIS ITEM IS OMITTED.

9. 檢疫日期

Date of Inspection Feb.25,2019

10. 備註

Remarks:

THIS ITEM IS OMITTED.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局  
授權

分局

本證書必須加蓋鋼印後生效

This certificate will become effective  
only when stamped with this Bureau's seal.

報關單號 AA 08347R0167

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

190132A

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine

Council of Agriculture Executive Yuan

REPUBLIC OF CHINA

證明書附件

CERTIFICATE ATTACHMENT

ORIGINAL

本證書附件必須加蓋鋼印後生效  
This certificate will become effective  
Only when stamped with this Bureau's seal.

Date of Issue: Feb. 25, 2019 Certificate No: VP402080172600

項次-貨品號列(C.C.C Code) 品名或品種(Kind/Breed)	(Quantity)	Net Weight (KGM)	晶片號碼(Microchip No.) 預防注射種類及日期	(Age)	(M/F)
1-02023010909 FROZEN USDA PRIME BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1x1 S/T 特 殊品級冷凍去骨牛肉	533.0BOX	17688.4	NIL	NIL	NIL
2-02023010909 FROZEN USDA PRIME BONELESS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1x1 S/T 特 殊品級冷凍去骨牛肉	157.0BOX	5005.89	NIL	NIL	NIL

----- END -----